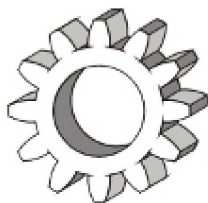


DYSTRYBUTOR



TECHNICAL

GRZEGORZ TĘGOS

TECHNIKA NAPEĐDU I TRANSMISJI MOCY

62-600 Koło, ul. Toruńska 212
tel. 0-63/ 27 25 478 / fax. 0-63/ 26 16 258

www.technical.pl
biuro@technical.pl

Sklep internetowy
www.sklep.technical.pl

Pasy wielorowkowe CONTI®V:

- **Multirib** (PJ, PK, PL, PM)
- **Multirib Power**
(PJ ZAR, PK ZAR, PL ZAR, PM ZAR)
- **Multirib Elast** (PJ, PK)
- **Multirib Dual** (DPJ, DPK, OPL)

Continental 

ContiTech

CONTI®V MULTIRIB

Multiple V-ribbed belts for high gear ratios, high belt speeds, small pulley diameters and back-tension rollers, DIN 7867

Correas acanaladas para elevadas relaciones de transmisión, altas velocidades de correa, diámetros pequeños de polea y rodillos tensores, DIN 7867

Properties

- conditionally resistant to oil
- resistant to temperatures from -30°C to +80°C
- electrically conductive to ISO 1813
- suitable for tropical climates
- reduced noise level
- suitable for counterbending

Características

- resistencia moderada a los aceites
- resistentes a temperaturas desde -30°C hasta +80°C
- conductibilidad eléctrica según ISO 1813
- resistentes a climas tropicales
- bajo nivel de ruido
- adecuada para contraflexión

Поликлиновые ремни для приводов с большими передаточными отношениями, высокими скоростями, малыми диаметрами шкивов и наружными натяжными роликами, DIN7867

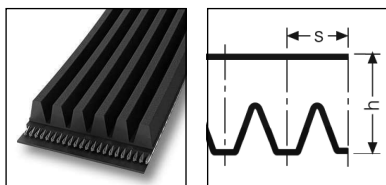
Cinghie trapezoidali scanalate per grandi rapporti di trasmissione, alte velocità della cinghia, pulegge di piccolo diametro e pulegge tendicinghia posteriori, DIN 7867

Свойства

- относительная маслостойкость
- устойчивость к воздействию температур от -30°C до +80°C
- электропроводность согласно стандарту ISO 1813
- пригодны для эксплуатации в тропических условиях
- уменьшенный уровень шума
- допускают изгиб в обратную сторону

Proprietà

- relativamente resistenti all'olio
- resistenti a temperature comprese tra -30 °C e +80 °C
- elettricamente conduttrici secondo ISO 1813
- resistenti al clima tropicale
- livello ridotto di rumore
- adatta alla contro tensione



			PJ	PK	PL	PM
Rib pitch Separación de canales Шаг ручья Distanza tra le nervature	s	mm	2,34	3,56	4,7	9,4
Belt height Altura de correa Высота ремня Altezza della cinghia	h	mm	3,8	4,8	7,5	14,5
Reference line difference Diferencia de líneas de referencia Расстояние между эффективными линиями шкива и ремня Differenza tra le linee di riferimento	h _b	mm	1,2	1,5	3	4
Reference length Longitud efectiva Эффективная длина Lunghezza di riferimento	L _b	mm	Nominal length Longitud nominal Номинальная длина Lunghezza nominale			
Pitch length Longitud primitiva Расчетная длина Lunghezza primitiva	L _p	mm	L _b + 8	L _b + 10	L _b + 19	L _b + 25
Weight per rib Peso por canal Вес на одно ребро Peso per nervatura		kg/m	0,009	0,021	0,04	0,12

Size designation (example) Ejemplo de dimensión | Обозначение размера (пример) | Sigla della dimensione (esempio)

6 PJ 1600 (UK: 630 J 6)

6 Number of ribs | Número de canales | Число ребер | Numero di nervature

PJ / J Profile | Perfil | Профиль | Sezione

1600 1600 mm Reference length | Longitud efectiva | Эффективная длина | Lunghezza di riferimento

630 Reference length in 1/10 inch | Longitud efectiva en 1/10 inch | Эффективная длина (1/10 дюйма) | Lunghezza di riferimento in 1/10"

Intermediate lengths and minimum quantities as well as PH profile on request.

Consultar longitudes intermedias y cantidades mínimas así como perfil PH.

Ремни с промежуточными значениями длин и минимальные партии, а также профиль PH по запросу.

Lunghezze intermedie, quantità minime e sezione PH su richiesta.

L_b Reference length | Longitud efectiva | Эффективная длина | Lunghezza di riferimento
Ribs / sl. Ribs per sleeve | Canales por manga | Число ручьев в рукаве | Nervature per manicotto
 * On request (see page 6) | Bajo consulta (v. pág. 6) | По запросу (см. стр. 7) | Su richiesta (v. pag. 7)

PJ

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
356	140	148±2 ribs
381	150	148±2 ribs
406	160	148±2 ribs
432	170	148±2 ribs
457	180	238±2 ribs
483	190	238±2 ribs
508	200	238±2 ribs
533	210	238±2 ribs
559	220	238±2 ribs
584	230	238±2 ribs
610	240	238±2 ribs
630 *	248	165±2 ribs
660	260	238±2 ribs
686	270	238±2 ribs
711	280	238±2 ribs
723 *	285	165±2 ribs
737	290	238±2 ribs
762	300	238±2 ribs
787	310	238±2 ribs
813	320	238±2 ribs
838	330	238±2 ribs
864	340	238±2 ribs
889	350	238±2 ribs
914	360	238±2 ribs
940 *	370	238±2 ribs
965	380	238±2 ribs
991	390	118±2 ribs
1016	400	238±2 ribs
1031 *	406	165±2 ribs
1054	415	238±2 ribs
1092	430	238±2 ribs
1105 *	435	78±2 ribs
1128 *	444	238±2 ribs
1143	450	238±2 ribs
1151 *	453	158±2 ribs
1168	460	238±2 ribs
1194	470	238±2 ribs
1200	472	78±2 ribs
1208 *	476	238±2 ribs
1219	480	158±2 ribs
1245	490	238±2 ribs
1270	500	238±2 ribs
1287 *	507	165±2 ribs
1295	510	238±2 ribs
1321	520	238±2 ribs
1333	525	230±2 ribs
1346	530	165±2 ribs
1372	540	158±2 ribs
1397	550	238±2 ribs
1422	560	165±2 ribs
1439 *	567	165±2 ribs
1461	575	238±2 ribs
1473	580	238±2 ribs
1519 *	598	78±2 ribs
1549	610	158±2 ribs
1600	630	230±2 ribs
1626	640	78±2 ribs
1651	650	158±2 ribs

PJ

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
1661 *	654	78±2 ribs
1702	670	78±2 ribs
1753	690	158±2 ribs
1778	700	78±2 ribs
1854	730	238±2 ribs
1915 *	754	230±2 ribs
1930	760	158±2 ribs
1956	770	238±2 ribs
1981 *	780	238±2 ribs
2019	795	78±2 ribs
2083	820	78±2 ribs
2210	870	78±2 ribs
2286	900	78±2 ribs
2337	920	238±2 ribs
2489	980	230±2 ribs

PK

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
630	248	108±2 ribs
635 *	250	148±2 ribs
648 *	255	150±2 ribs
698 *	275	148±2 ribs
730	287	148±2 ribs
755 *	297	50±2 ribs
775	305	108±2 ribs
800	315	108±2 ribs
813	320	148±2 ribs
830	327	148±2 ribs
865 *	341	148±2 ribs
870 *	343	108±2 ribs
885	348	148±2 ribs
925	364	148±2 ribs
950 *	374	108±2 ribs
960	378	148±2 ribs
970 *	382	108±2 ribs
1010 *	398	148±2 ribs
1015 *	400	108±2 ribs
1035	407	148±2 ribs
1060 *	417	108±2 ribs
1080 *	425	148±2 ribs
1132	446	148±2 ribs
1145 *	451	108±2 ribs
1165 *	459	148±2 ribs
1200	472	108±2 ribs
1207	475	148±2 ribs
1215 *	478	108±2 ribs
1230	484	108±2 ribs
1246	491	148±2 ribs
1280 *	504	148±2 ribs
1298	511	148±2 ribs
1300	512	108±2 ribs
1314 *	517	50±2 ribs
1335 *	526	108±2 ribs
1357 *	534	148±2 ribs
1385	545	108±2 ribs
1400 *	551	148±2 ribs

PK

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
1420	559	148±2 ribs
1450 *	571	148±2 ribs
1460	575	152±2 ribs
1475 *	581	108±2 ribs
1481	583	148±2 ribs
1490 *	587	108±2 ribs
1521	599	148±2 ribs
1555	612	108±2 ribs
1557	613	148±2 ribs
1607 *	633	148±2 ribs
1610 *	634	108±2 ribs
1630	642	148±2 ribs
1645 *	648	50±2 ribs
1655 *	652	108±2 ribs
1675 *	659	148±2 ribs
1700	669	108±2 ribs
1725	679	148±2 ribs
1755 *	691	148±2 ribs
1795 *	707	148±2 ribs
1800	709	108±2 ribs
1815	715	148±2 ribs
1843 *	726	148±2 ribs
1860 *	732	108±2 ribs
1885	742	148±2 ribs
1900 *	748	108±2 ribs
1920 *	756	108±2 ribs
1930 *	760	148±2 ribs
1982	780	148±2 ribs
2031	800	148±2 ribs
2040 *	803	108±2 ribs
2080 *	819	148±2 ribs
2145 *	844	108±2 ribs
2171 *	855	148±2 ribs
2225 *	876	148±2 ribs
2236	880	148±2 ribs
2330 *	917	108±2 ribs
2465 *	970	148±2 ribs
2471 *	973	148±2 ribs
2550 *	1004	148±2 ribs

PL

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
927 *	365	82±2 ribs
953	375	82±2 ribs
991	390	82±2 ribs
1041	410	82±2 ribs
1074	423	82±2 ribs
1080 *	425	82±2 ribs
1149	452	82±2 ribs
1168	460	118±2 ribs
1194	470	118±2 ribs
1219	480	118±2 ribs
1270	500	118±2 ribs
1295	510	118±2 ribs
1321	520	82±2 ribs
1333	525	78±2 ribs

PL

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
1346 *	530	118±2 ribs
1372	540	118±2 ribs
1397	550	118±2 ribs
1422	560	118±2 ribs
1435	565	82±2 ribs
1473	580	82±2 ribs
1499	590	118±2 ribs
1562	615	118±2 ribs
1613	635	78±2 ribs
1651	650	82±2 ribs
1664	655	78±2 ribs
1715	675	118±2 ribs
1765	695	118±2 ribs
1803	710	80±2 ribs
1841	725	78±2 ribs
1943	765	78±2 ribs
1956	770	80±2 ribs
1981	780	80±2 ribs
2019	795	118±2 ribs
2070	815	80±2 ribs
2095	825	118±2 ribs
2134	840	80±2 ribs
2195	864	80±2 ribs
2235	880	80±2 ribs
2324	915	78±2 ribs
2362	930	80±2 ribs
2477	975	80±2 ribs
2515	990	80±2 ribs
2565	1010	80±2 ribs
2705	1065	80±2 ribs
2743	1080	80±2 ribs
2845	1120	80±2 ribs
2895	1140	80±2 ribs
2921	1150	80±2 ribs
2997	1180	80±2 ribs
3085	1215	80±2 ribs
3124	1230	80±2 ribs
3289	1295	80±2 ribs
3327	1310	80±2 ribs
3492	1375	80±2 ribs
3696	1455	80±2 ribs
4051	1595	80±2 ribs
4191	1650	80±2 ribs
4318 *	1700	80±2 ribs
4470	1760	80±2 ribs
4622	1820	80±2 ribs
5029	1980	80±2 ribs
5200 *	2047	80±2 ribs
5385	2120	80±2 ribs
6096	2400	80±2 ribs
7055 *	2778	80±2 ribs

PM

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
3124	1230	40±2 ribs
3327	1310	40±2 ribs
3429 *	1350	40±2 ribs
3531	1390	40±2 ribs
3648 *	1436	33±2 ribs
3734 *	1470	40±2 ribs
3937 *	1550	40±2 ribs
4089	1610	40±2 ribs
4191 *	1650	40±2 ribs
4470	1760	40±2 ribs
4648 *	1830	40±2 ribs
5029	1980	40±2 ribs
5410 *	2130	40±2 ribs
5600 *	2205	40±2 ribs
6121 *	2410	40±2 ribs
6700 *	2638	40±2 ribs
6883 *	2710	40±2 ribs
7645 *	3010	40±2 ribs
8408 *	3310	40±2 ribs
9169 *	3610	40±2 ribs
9931 *	3910	40±2 ribs
10350 *	4075	34±2 ribs
10693 *	4210	40±2 ribs
12217 *	4810	40±2 ribs
13741 *	5410	40±2 ribs
15266 *	6010	40±2 ribs
16764 *	6600	40±2 ribs

PM

L _b (mm)	L _b (1/10 inch)	Ribs / sl.
2134 *	840	40±2 ribs
2286	900	40±2 ribs
2388 *	940	40±2 ribs
2515	990	40±2 ribs
2693	1060	40±2 ribs
2832	1115	40±2 ribs
2921	1150	40±2 ribs
3010	1185	40±2 ribs

CONTI®V MULTIRIB POWER

V-ribbed belts with low-stretch tensile member for heavy-duty power transmission accompanied by highest loads, DIN 7867

Correas trapeciales acanaladas con elemento tensor de baja elongación para transmisiones de alto rendimiento y elevadas cargas dinámicas, DIN 7867

Properties

- conditionally resistant to oil
- resistant to temperatures from -30°C to +80°C
- electrically conductive to ISO 1813
- suitable for tropical climates
- suitable for highest loads
- reduced noise level

Características

- resistencia moderada a los aceites
- resistentes a temperaturas desde -30°C hasta +80°C
- conductibilidad eléctrica según ISO 1813
- resistentes a climas tropicales
- adecuada para cargas extremas
- bajo nivel de ruido

Поликлиновые ремни с малорастяжимым кордшнуром из арамида для передачи большей мощности в сочетании с высокими ударными нагрузками, DIN 7867

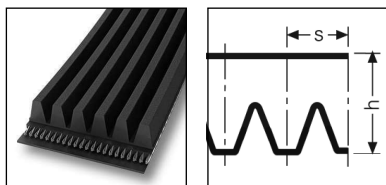
Cinghie poly-V con corde di tensione a basso allungamento per una trasmissione di potenza resistente anche a carichi elevati, DIN 7867

Свойства

- относительная маслостойкость
- устойчивость к воздействию температур от -30°C до +80°C
- электропроводность согласно стандарту ISO 1813
- пригодны для эксплуатации в тропических условиях
- для передачи самых высоких нагрузок
- уменьшенный уровень шума

Proprietà

- relativamente resistenti all'olio
- resistenti a temperature comprese tra -30 °C e +80 °C
- elettricamente conduttrici secondo ISO 1813
- resistenti al clima tropicale
- adatta per forti carichi
- livello ridotto di rumore



			PJ ZAR	PK ZAR	PL ZAR	PM ZAR
Rib pitch Separación de canales Шаг ручья Distanza tra le nervature	s	mm	2,34	3,56	4,7	9,4
Belt height Altura de correa Высота ремня Altezza della cinghia	h	mm	3,8	4,8	7,5	14,5
Reference line difference Diferencia de líneas de referencia Расстояние между эффективными линиями шкива и ремня Differenza tra le linee di riferimento	h _b	mm	1,2	1,5	3	4
Reference length Longitud efectiva Эффективная длина Lunghezza di riferimento	L _b	mm	Nominal length Longitud nominal Номинальная длина Lunghezza nominale			
Pitch length Longitud primitiva Расчетная длина Lunghezza primitiva	L _p	mm	L _b + 8	L _b + 10	L _b + 19	L _b + 25
Weight per rib Peso por canal Вес на одно ребро Peso per nervatura		kg/m	0,009	0,021	0,04	0,12

Size designation (example) Ejemplo de dimensión | Обозначение размера (пример) | Sigla della dimensione (esempio)

6 PL 2019 (UK: 795 L 6)

6 Number of ribs | Número de canales | Число ребер | Numero di nervature

PL / L Profile | Perfil | Профиль | Sezione

2019 2019 mm Reference length | Longitud efectiva | Эффективная длина | Lunghezza di riferimento

795 Reference length in 1/10 inch | Longitud efectiva en 1/10 inch | Эффективная длина (1/10 дюйма) | Lunghezza di riferimento in 1/10"

All sizes and prices are available on request.

Dimensiones y precios bajo consulta.

Все размеры и цены по запросу.

Dimensioni e prezzi su richiesta.

CONTI®V MULTIRIB ELAST

Multiple V-ribbed belts for drives with fixed center distances without separate tensioner, DIN 7867

Correas acanaladas para transmisiones con distancias fijas de ejes sin rodillos tensores, DIN 7867

Properties

- conditionally resistant to oil
- resistant to temperatures from -30°C to +80°C
- electrically conductive to ISO 1813
- suitable for tropical climates
- suitable for fixed centre distances
- suitable for counterbending
- reduced noise level

Características

- resistencia moderada a los aceites
- resistentes a temperaturas desde -30°C hasta +80°C
- conductibilidad eléctrica según ISO 1813
- resistentes a climas tropicales
- adecuada para distancia entre ejes fijas
- adecuada para contraflexión
- bajo nivel de ruido

Для приводов с фиксированным межосевым расстоянием и без дополнительных натяжителей, DIN 7867

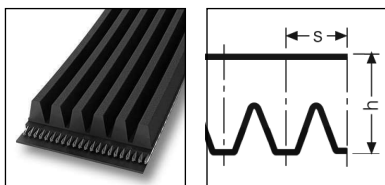
Cinghie trapezoidali scanalate per trasmissioni con interassi fissi senza elementi tendicinghia a parte, DIN 7867

Свойства

- относительная маслостойкость
- устойчивость к воздействию температур от -30°C до +80°C
- электропроводность согласно стандарту ISO 1813
- пригодны для эксплуатации в тропических условиях
- подходят для приводов с зафиксированными осями
- допускают изгиб в обратную сторону
- уменьшенный уровень шума

Proprietà

- relativamente resistenti all'olio
- resistenti a temperature comprese tra -30 °C e +80 °C
- elettricamente conduttrici secondo ISO 1813
- resistenti al clima tropicale
- adatta per interassi fissi
- adatta alla contro tensione
- livello ridotto di rumore



			PJ	PK
Rib pitch Separación de canales Шаг ручья Distanza tra le nervature	s	mm	2,34	3,56
Belt height Altura de correa Высота ремня Altezza della cinghia	h	mm	3,8	4,8
Reference line difference Diferencia de líneas de referencia Расстояние между эффективными линиями шкива и ремня Differenza tra le linee di riferimento	h _b	mm	1,2	1,5
Reference length Longitud efectiva Эффективная длина Lunghezza di riferimento	L _b	mm	Installation length Longitud de montaje Монтажная длина Lunghezza di montaggio	
Pitch length Longitud primitiva Расчетная длина Lunghezza primitiva	L _p	mm	L _b + 8	L _b + 10
Weight per rib Peso por canal Вес на одно ребро Peso per nervatura		kg/m	0,009	0,021

Size designation (example) | Ejemplo de dimensión | Обозначение размера (пример) | Sigla della dimensione (esempio)

6 EPJ 1600 (UK: 630 EJ 6)

6 Number of ribs | Número de canales | Число ребер | Numero di nervature

EPJ / EJ Profile | Perfil | Профиль | Sezione

1600 1600 mm Installation length | Longitud de montaje | Монтажная длина | Lunghezza di montaggio

630 Installation length (tenths of an inch) | Longitud de montaje en 1/10 inch | Монтажная длина (1/10 дюйма) | Lunghezza di montaggio in 1/10"

All sizes and prices are available on request.

Dimensiones y precios bajo consulta.

Все размеры и цены по запросу.

Dimensioni e prezzi su richiesta.

CONTI®V MULTIRIB DUAL

Double-sided multi V-belt for large transmission ratios, high belt speeds, small pulley diameters and reverse idlers, DIN 7867

Correa acanalada por ambos lados para elevadas relaciones de transmisión, alta velocidad, diámetros de poleas pequeños y tensores en ambos lados. DIN 7867

Properties

- conditionally resistant to oil
- resistant to temperatures from -30°C to +80°C
- electrically conductive to ISO 1813
- suitable for tropical climates
- reduced noise level
- suitable for counterbending
- identical power transmission on both sides

Características

- resistencia moderada a los aceites
- resistentes a temperaturas desde -30°C hasta +80°C
- conductibilidad eléctrica según ISO 1813
- resistentes a climas tropicales
- bajo nivel de ruido
- adecuada para contraflexión
- igual transmisión de potencia en ambas caras

Двусторонний многоручьевой ремень согласно DIN 7867: предназначен для работы в передачах с большим передаточным числом, высокой линейной скоростью, шкивами с малым диаметром и обратным натяжным роликом

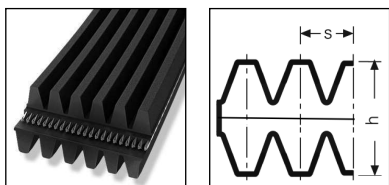
Cinghia multipla per trasmissioni di grandi dimensioni, alte velocità, pulegge di piccoli diametri e galoppini estreni, DIN 7867

Свойства

- относительная маслостойкость
- устойчивость к воздействию температур от -30°C до +80°C
- электропроводность согласно стандарту ISO 1813
- пригодны для эксплуатации в тропических условиях
- уменьшенный уровень шума
- допускают изгиб в обратную сторону
- Одинаковая передаваемая мощность с обеих сторон

Proprietà

- relativamente resistenti all'olio
- resistenti a temperature comprese tra -30 °C e +80 °C
- elettricamente conduttrici secondo ISO 1813
- resistenti al clima tropicale
- livello ridotto di rumore
- adatta alla contro tensione
- trasmissione di potenza uguale su entrambi i lati



			DPJ	DPK	DPL
Rib pitch Separación de canales Шаг ручья Distanza tra le nervature	s	mm	2,34	3,56	4,7
Belt height Altura de correa Высота ремня Altezza della cinghia	h	mm	5,6	7,0	10,0
Reference line difference Diferencia de líneas de referencia Расстояние между эффективными линиями шкива и ремня Differenza tra le linee di riferimento	h _b	mm	1,2	1,5	3
Reference length Longitud efectiva Эффективная длина Lunghezza di riferimento	L _b	mm	Nominal length Longitud nominal Номинальная длина Lunghezza nominale		
Pitch length Longitud primitiva Расчетная длина Lunghezza primitiva	L _p	mm	L _b + 8	L _b + 10	L _b + 19
Weight per rib Peso por canal Вес на одно ребро Peso per nervatura		kg/m	0,012	0,027	0,052

Size designation (example) Ejemplo de dimensión | Обозначение размера (пример) | Sigla della dimensione (esempio)

6 DPJ 1600 (UK: 630 DJ 6)

6 Number of ribs | Número de canales | Число ребер | Numero di nervature

DPJ / DJ Profile | Perfil | Профиль | Sezione

1600 1600 mm Reference length | Longitud efectiva | Эффективная длина | Lunghezza di riferimento

630 Reference length in 1/10 inch | Longitud efectiva en 1/10 inch | Эффективная длина (1/10 дюйма) | Lunghezza di riferimento in 1/10"

All sizes and prices are available on request.
Dimensiones y precios bajo consulta.
Все размеры и цены по запросу.
Dimensioni e prezzi su richiesta.

All sizes and prices are available on request.

Dimensiones y precios bajo consulta.

Все размеры и цены по запросу.

Dimensioni e prezzi su richiesta.